



NETEJA I SALUBRITAT DE LA CIUTAT Pàgina 3

Higiene regula a la capital el dilema de personal amb una estabilització

Cabanes sostreu que el grup de treball de tarda millorarà els seus horaris al gener

COMÚ D'ANDORRA LA VELLA



Operaris netejant els carrers d'Andorra la Vella.

ADHESIÓ A LA UE Pàgines 6 i 7

Els experts cataloguen l'Acord com a part d'un procés 'sui generis'

FOMENT DE LA CULTURA Pàgina 8

Vela sol·licita a la cambra el Pla estratègic dels museus i el de Cultura

MOSTRA SOLIDÀRIA Pàgina 10

Ajudar a educar als nens del Senegal, fita de 'Bicicletas sin Fronteras'

ESQUÍ ALPÍ Pàgina 19

Rius culmina 38è a la Copa d'Europa d'eslàlom de Val di Fassi

PRIMERA RFEF Pàgina 17

Superats a Balaídos per un Celta B dominador i minador de la defensa

3

CELTA DE VIGO B

0

FC ANDORRA



TRUCA'M!

Truca al 121

per només 1€, parla amb el Pare Noel o els Reis Mags i col·labora amb una causa solidària. Màgia i solidaritat en una sola trucada.

Bones festes!

andorratelecom.com

Tema del dia

Millores laborals pel personal d'Andorra la Vella

NETEJA I SALUBRITAT DE LA CIUTAT

Higiene regula a la capital el dilema de personal amb una estabilització

Cabanes sostreu que el grup de treball de tarda rebrà al gener una millor condició de feina i horaris

AGÈNCIES
ESCALDES-ENGORDANY

Després d'uns temps 'convulsos' al departament d'Higiene del Comú d'Andorra la Vella, sembla que els ànims s'han apaivagat i es respira un «clima laboral més estable i amb menys rotacions», segons precisa el conseller de Serveis Públics, i de Medi Ambient i Patrimoni Natural, Jordi Cabanes, que atribueix aquest canvi a la «comunicació que hi ha hagut» i que s'hagi posat altrament el personal en el focus del protagonisme fent que se sentin «més valorats». De fet, s'ha aconseguit fer front a un problema que suposava «una manca de personal constant i a un seguit de rotacions que desmuntaven el servei», afirma.

El mateix Cabanes manifesta que ara com ara només queden per cobrir dues places del personal de màquines, que és el que presta servei a partir de les quatre de la matinada. De fet, aquest dimecres passat sortia publicat al BOPA l'edicte per a la contractació d'un operari. Actualment, aquest equip compta amb un cap, cinc auxiliars i cinc xofers i faltarien un auxiliar i un xofer per poder fer les rotacions necessàries. De fet, el conseller apunta que aquest és el grup que surt amb les màquines d'escombrar cada matinada i fan cada dia el 100% dels carrers de la parròquia. Tot seguit, es posa en marxa l'equip de dia, amb un cap, deu operaris i vuit auxiliars, i s'encavalquen així amb



Una màquina escombradora que utilitza el servei del Comú d'Andorra la Vella per netejar els carrers.



Jordi Cabanes

CONSELLER DE SERVEIS PÚBLICS

«Hem arreglat un tema que deribava en una pèrdua de personal constant. A màquines fan falta dues persones»

l'equip de tarda, que compta amb un cap i set auxiliars.

En el cas concret de l'equip de tarda, s'ha volgut fer un «salt qualitatiu» en les seves condicions laborals i a partir del pròxim mes de gener, en lloc d'un dia de festa setmanal en tindran dos. Aquesta decisió ja els ha estat comunicada en una de les reunions periòdiques que el conseller ha impulsat i que manifesta que estan servint per tenir un retorn per part dels empleats. A banda del personal esmentat, el servei també compta amb cinc persones de suport, un cap de servei que duu a terme tasques de coordinació i dues persones que desenvolupen les feines de cap d'Àrea, a més de dues persones al punt administratiu. En aquest aspecte, cal destacar que de moment es manté aquesta es-

tractura de dos caps assumits pels responsables de Medi Ambient i Pla nacional de residus, una direcció que «de moment» es mantindrà com està, ja que cal recordar que la persona que ocupava aquest càrrec ha dut el cas a la justícia i caldrà veure quina és la resolució judicial i, per tant, les mesures a aplicar.

Altrament, es fomentarà l'optimització dels recursos materials amb la compra per 400.000 euros d'una escombradora nova, una unimog i una sorpresa a revelar. ●

LES MILLORES, EN XIFRES

400.000

És la inversió monetària del Comú de la capital per adquirir una escombradora i una unimog nova.

EDITORIAL

Ser productius amb un bon clima laboral

EL PERIÒDIC D'ANDORRA no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors i tampoc s'identifica necessàriament amb els seus comentaris.

A efectes de publicitat contractada per persones pertanyents a diferents sectors o branques professionals, aquest mitjà no es fa responsable del contingut de la publicitat en relació al disposat en les normes estatutàries o deontològiques que regeixen la professió en concret, la qual qüestió únicament compet a la persona que contracta la publicitat.

Un ambient laboral des-tensat, basat en la comunicació i la valoració del personal, no només millora la satisfacció dels treballadors, sinó que també impacta directament en l'eficiència i la qualitat dels serveis oferts. Això

ho exemplifica la situació recent del departament d'Higiene del comú d'Andorra la Vella, on una sèrie de mesures enfocades a millorar les condicions laborals han aconseguit establir un equip que, fins fa poc, es trobava en

una situació de rotacions constants i manca de personal.

Posar els treballadors al centre, amb reunions periòdiques i millores com l'augment dels dies de descans setmanal per a l'equip de tarda, és un fet

clau per apaivagar tensions i reforçar el sentiment de pertinença. Aquest enfocament no només contribueix a un millor clima laboral, sinó que permet optimitzar els serveis essencials per a la ciutadania, com és el cas de la ne-

teja diària del 100% dels carrers de la parròquia.

A més, la inversió en recursos materials, com noves màquines i vehicles, reforça aquest model de millora integral. En aquestes condicions, els treballadors es troben millor.



Blockchain: Sembrant confiança. Com la tecnologia està revolucionant l'Agricultura

L'agricultura és fonamental per a la subsistència humana i enfronta nombrosos desafiaments en l'actualitat. La integració de tecnologies innovadores com la blockchain representa una oportunitat per abordar els problemes de transparència, confiança i sostenibilitat. En aquest article, presento un clar exemple de com l'adopció d'aquesta solució blockchain en l'agricultura és una realitat actual. Organitzacions internacionals com LACChain, amb una

aliança global liderada pel Banc Interamericà de Desenvolupament (BID) i el Fons Internacional per al Desenvolupament Agrícola (FIDA), estan cooperant en projectes com AgroWeb3. Aquest projecte emergeix com una solució innovadora que combina l'agricultura tradicional amb blockchain i altres tecnologies, amb l'objectiu de crear un sistema més equitatiu i sostenible en aquest sector.

AgroWeb3 és una solució que permet registrar de manera immutable cada etapa del procés productiu, des de la sembra fins a la venda. Això garanteix l'autenticitat i qualitat dels aliments, generant confiança entre els consumidors. A més, facilita el seguiment de pràctiques com l'agricultura orgànica, la qual cosa contribueix a un impacte ambiental positiu.

La implementació de blockchain optimitza la gestió de la cadena de subministrament, redueix costos i millora l'eficiència dels processos, la qual

cosa és especialment beneficiosa per als petits agricultors. En tenir accés a dades clares sobre els seus productes, poden accedir a mercats més amplis i obtenir millors preus.

Un exemple destacat és el de "Belize Sugar Industries", que amb Agroweb3 busca garantir la qualitat de la producció de la canya de sucre i augmentar la confiança del consumidor. No obstant això, implementar solucions de traçabilitat basades en blockchain no està exempt de desafiaments.

Els reptes inclouen la necessitat d'inversions significatives en tecnologia i personal, així com la resistència al canvi per part d'alguns actors de la cadena de valor. La formació de productors i altres involucrats és cabdal per assegurar que comprenguin i puguin utilitzar aquestes eines digitals de manera efectiva.

Presidenta i fundadora And-blockchain

WWW.

llegeix la Finestra completa clicant aquí



DES DE 1998

the cigarshop
ANDORRA

Més de **700 referències de cigars premium** a la seva disposició.

Avinguda Meritxell, 40
AD500 Andorra la Vella
Tel. (376) 826 515

Carrer de la Unió, 2
AD500 Andorra la Vella
Tel. (376) 853 400

Carrer Major, 23
AD200 Pas de la Casa
Tel. (376) 855 216

 www.thecigarshop.ad

LA TRIBUNA

La peatonalització: no posem un model de ciutat a Andorra en perill

MARC
LATORRE



David Astrié va encendre fa alguns dies el debat sobre l'ús de l'espai públic a Andorra la Vella, posant en evidència dues visions oposades sobre el disseny de la ciutat. Al seu missatge a les xarxes socials, ens va presentar una comparativa visual molt clara: d'una banda, un model de ciutat que prioritza els vianants, amb espais públics amplis, segurs i accessibles per a tothom; de l'altra, un model que converteix els cotxes en els veritables protagonistes del carrer, reduint l'espai per a les persones i deixant al racó la mobilitat universal i sostenible.

Ho comparteixo plenament. En l'última dècada, s'havia avançat notablement en la transformació d'Andorra la Vella cap a un espai més humà

i pensat per a tota la ciutadania. La peatonalització de diversos carrers va tenir resultats molt positius: no només va millorar la seguretat, també va revifar l'activitat econòmica i va generar un entorn més agradable tant per als residents com per als visitants. La ciutat començava a deixar enre la seva dependència excessiva dels vehicles, apostant per un model més modern i just per a tothom.

Ara, l'actual majoria comunal d'EnClar sembla que hagi decidit fer un pas enrere. Zones que anteriorment eren totalment peatonals s'han tornat al domini dels cotxes.

Aquesta decisió és especialment greu perquè contradiu directament les promeses fetes durant la campanya electoral. Ens havien assegurat que seguirien potenciant la peatonalització i fomentant una ciutat per a les persones, però ara ve-



EL PERIÒDIC

iem que s'estan fent passos en la direcció contrària. Això no només trenca la confiança de la ciutadania, sinó que frena el progrés cap a una ciutat més accessible, sostenible i segura.

El debat sobre l'ús de l'espai públic no és només una qüestió tècnica, és una qüestió ètica de model de ciutat i de país.

Portem massa dies on les obres a les voravies s'han convertit en un parany per a les persones amb problemes de mobilitat i això determina la seva autonomia i independència a l'hora de moure's per la parròquia. Apostar per la peatonalització és apostar per un futur on Andorra sigui un lloc més habitable per als seus re-

sidents i més atractiu per als visitants.

Retornar espai als cotxes és una visió retrògrada que només beneficia a alguns i que no s'alinea amb els reptes del segle XXI. És hora de defensar de veritat un model de ciutat que posi les persones, a totes, al centre. ●

Membre de la CPN de Progressistes-SDP

Shell
V-Power

SENT EL NOSTRE MÀXIM RENDIMENT

GO WELL

Comparat amb fórmules anteriors de Shell V-Power. Els beneficis reals poden variar d'un vehicle a un altre. Si en vol més informació, vagi a Shell.es. Les marques de Shell son utilitzades per D/SA sota llicència atorgada per Shell Brands International AG.

Els experts cataloguen l'Acord de procés 'sui generis'

L'especialista Joan Ruiz confirma que si surt el no, s'haurà de reforçar els lligams amb els veïns

EL PERIÒDIC D'ANDORRA
ESCALDES.ENGORDANY

Un dels grans debats que tenim ara mateix sobre la taula al voltant de l'Acord d'associació és si aquest serà mixt o no. Qüestionat sobre aquesta qüestió, l'expert en dret comunitari, Joan Ruiz, valora que des d'un punt de vista «acadèmic» l'acord és mixt. Però també aclareix, al mateix temps, que segons la jurisprudència del Tribunal Europeu de Justícia, la Comissió Europea ha diferenciat «en certs acords les competències exclusives de la UE de les que han de ser objecte d'un procés mixt, és a dir, sobirà dels estats membres». Per aquesta raó, emfasitza que cada acord té la seva especificitat, amb la qual cosa no es pot comparar amb altres.

De manera que l'expert opina que «res no impedeix pensar que l'Acord d'associació entre la UE i Andorra podria fer objecte d'un procés 'sui generis' amb les distincions específiques entre competències exclusives i competències compartides». Entrant al detall sobre la seva tipologia, Ruiz fa un seguit de valo-

racions quan se li demana sobre certs aspectes com les transitòries. «El període transitori (per al tabac) de 30 anys no té equivalent en altres acords», exposa, reconeixent alhora que els períodes transitoris són «certament la referència, però no són inamovibles». Altrament, subratlla que les transitòries són essencials per a tot acord.

Fent una valoració sobre una de les aplicacions transversals que tindria l'acord, que seria la del dret del treball, l'especialista en dret comunitari exposa que en base a les anàlisis que han fet des del gabinet d'afers europeus en què treballa, es preveuen un «cert nombre de costos per a les empreses andorranes», com per exemple el que es derivaria de la posada en marxa de la caixa per a les indemnitzacions dels assalariats en cas de fallida de l'empresa. Puntualitza, tanmateix, que aquest cost «és relativament feble». El mateix succeeix amb la compensació per acomiadament sense causa. Ruiz també posa èmfasi en el fet que un dels efectes més «essencials» que tindria la negociació per a Andorra és el de la immigració. En aquest sentit, admet que els perí-



Ruiz defensa que l'aprovació de l'Acord d'associació pot ser un procés 'sui generis'.



JOAN RUIZ

EXPERT EN DRET COMUNITARI

«Des d'un punt de vista acadèmic, l'Acord d'associació és de tipologia mixta. Val a dir, això sí, que rebrà un tracte diferent entre competències exclusives i compartides»

«Del mateix també es derivaran certs costos per a les diferents empreses del país. Així, si fallés una companyia, s'hauria de posar en marxa indemnitzacions pels efectius»

odes transitoris en aquest apartat poden «suscitar certes preguntes» i afegeix que l'anàlisi que ells han fet porta a un «augment potencial de 1.000 persones més cada any al país en un període de 10 anys».

Sobre això, fa saber que el text preveu dos principis i un procediment, atès que està expressament indicat que les condicions geogràfiques prevalen així, a més del manteniment de l'ordre públic. Alhora, també remarca que, en especial, es prevegi «l'activació de la clàusula de salvaguarda que té per funció canalitzar tot desviament potencial». Així, Ruiz incideix en el fet que el seguiment detallat per part del comitè mixt haurà de servir per «facilitar qual-

sevol intervenció per a la implantació», si escau, de mesures preventives. Anant més enllà, l'expert en dret comunitari subratlla que res fa pensar que l'Acord pugui fer perdre «el control de la immigració» i tranquil·litza a la ciutadania assegurant que es tindrà molt en compte les especificitats geogràfiques i la preservació de l'ordre públic, posant el focus en

En sentit demogràfic, l'expert confirma que l'augment potencial seria d'unes 1.000 persones cada any

l'activació de la clàusula de salvaguarda. Demanat sobre les crítiques que el text podria comportar una pèrdua de la sobirania, Ruiz reconeix que òbviament tot estat que s'associa a organismes supranacionals «cedeix una part de la seva sobirania», però ressalta que en aquest context, el que ha de fer Andorra és «capitalitzar el seu patrimoni i definir els valors que els seus ciutadans identifiquen com a no negociables».

En un altre ordre, sobre què passaria si en el referèndum que el Govern ha plantejat sortís un 'no' al mateix, pondera que «anticipar els esdeveniments és difícil i que es tracta d'una qüestió política, impregnada de simbolis-

me». Tenint en compte les relacions amb els territoris veïns, Ruiz concreta que si surt finalment un 'no', el que resulta evident és que el país «haurà de reforçar, intensificar i aprofundir les seves relacions amb els mateixos». A tall de conclusió, l'expert afirma que «encara ens queda una mica de temps per esclarir certs punts i en particular, l'obertura geogràfica que és condició 'sine qua non' per a qualsevol desenvolupament econòmic real». Matisa, això sí, que aquesta hauria de poder ser objecte d'inversions reals efectives per part de la Comissió Europea, sobretot perquè la necessitat de cooperació interregional està requerida en el text. ●



FOMENT DE LA CULTURA

Vela sol·licita a la cambra el Pla estratègic dels museus i el de Cultura

PARTIT SOCIALDEMÒCRATA

La consellera general del PS ha requerit quin és el pressupost

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

La presidenta suplent del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, Susanna Vela, va fet entrar ahir una bateria de preguntes escrites sobre el desenvolupament del Pla estratègic de museus (2017-2023) i del Pla estratègic de Cultura (2030). De manera que pel que fa al primer, la consellera general del PS va demanar saber quines han estat les accions desenvolupades dels 10 propòsits inclosos, així com quin és el grau de consecució i quin és el pressupost invertit per a dita causa, desglossat aquest per propostes, accions i el seu calendari d'execució. Altrament, també es pregunta per les dificultats que han impossibilitat de desenvolupar aquelles accions que no s'ha fet.

En un altre ordre, la consellera general ha formulat a la cambra diverses qüestions sobre el pròxim Pla estratègic de Cultura, aquest pertanyent al 2030. En aquest sentit, Vela demana quines accions incloses en el pla i que estaven en curs han estat fetes, com també quines accions de les considerades com a prioritàries s'han executat i quines es troben altrament en fase de desenvolupament, des-

LA DATA DEL PROPER PLA

2030

És l'any en que Govern posarà en funcionament el nou Pla estratègic de Cultura, amb certes novetats.

glossat d'igual manera que el pla de museus, per accions, recursos humans, material i econòmics, així com el mateix calendari d'execució. Finalment, també va requerir a conèixer en quin estat es troben les accions que es van considerar a mitjà termini. ●



La presidenta suplent del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, Susanna Vela.

La passió per la natura és el que inspira el nou disc del duet Fratelli La Strada, 'El Bosc'

ANA R.S.

AGÈNCIES
ESCALDES - ENGORDANY

El duet Fratelli La Strada ha presentat oficialment al país el seu nou disc titulat 'El Bosc' a l'església parroquial d'Ordino. El duo de músics va oferir fa uns dies i per a l'ocasió un concert amb varietat de temes, entre els quals destaquen el folk i pop. Alguns dels temes que van interpretat homenatgen a la natura, d'aquí el nom del seu nou treball, que tot just fa sis mesos que ha estat publicat. «Som grans amants de la



El concert que ha ofert recentment el duet Fratelli La Strada a la parròquia d'Ordino.

natura patim l'abús que es fa envers aquesta; motiu pel qual la vivim, la gaudim, la sentim i la respectem i en aquest àlbum en parlem», va manifestar la cantant, teclista i violinista de Fratelli La Strada, Anna Garcia Alba.

«Cada cançó és un món a part, però totes conflueixen a dins d'un mateix concepte i la natura és una part bastant fonamental d'aquest concepte. Parlem de bosc i jungles, però a vegades poden ser un bosc urbà i no fet d'arbres i de flors», va detallar per la seva banda el guitarrista i cantant de la formació, Antonino d'Antoni, informa l'ANA. El treball és «100 per 100 andorrà» perquè ha estat coproduït pel Govern d'Andorra i per la firma SEMM. ●

 myandbank

3%



Inverteix
mentre
gastes

VISA

***Fins al 31 de desembre el 3% del que gatis
cada mes amb la teva targeta s'ingresarà
a la teva cartera automatitzada
Apunta't a l'app i comença a invertir!**

**Import màxim a abonar: 30 € mensuals*

MOSTRA SOLIDÀRIA A LA CAPITAL

Ajudar a educar als nens del Senegal, la causa de 'Bicicletas sin Fronteras'

La nova exposició del Bici Lab se sustenta sota una campanya benèfica per enviar transport a l'Àfrica

COMÚ D'ANDORRA LA VELLA



Imatge d'una exposició guiada pel Bici Lab d'Andorra la Vella.

EL PERIÒDIC D'ANDORRA
ESCALDES-ENGORDANY

El Bici Lab Andorra dedica la quarta exposició efímera al projecte 'Bicicletas sin Frontera', una iniciativa solidària que facilita l'accés a l'educació dels infants senegalesos utilitzant la bicicleta com a eina d'integració i d'igualtat d'oportunitats. La mostra, que es podrà visitar a partir d'aquesta setmana i de forma lliure i gratuïta, estarà disponible al vestíbul del museu a partir d'aquest dimarts, 17 de desembre, fins al 8 de febrer del 2025. Amb aquesta nova exposició efímera, l'equipament dona a conèixer, de molt més a prop i

d'una manera gràfica, les accions que l'associació solidària i d'integració social realitza mitjançant la bicicleta. Concretament, el certamen desenvolupa el projecte 'Bicicletes per a l'Educació', el qual té com a principal objectiu proveir de bicicletes a tots els estudiants de les zones rurals del Senegal.

Val a dir que per aquesta campanya benèfica, conjuntament amb Tannus i Moma Bikes, s'ha dissenyat per a l'ocasió la 'baobike', una bicicleta adequada als terrenys i les necessitats dels estudiants per fer d'aquest vehicle una eina de mobilitat útil i perdurable en el temps. Per aquesta raó, l'espai d'exposició habili-

LES DATES DE LA MOSTRA

8 DE FEBRER

Fins a aquest dia del pròxim 2025 estarà disponible el certamen de 'Bicicletas sin Fronteras' al Bici Lab.

tat es complementarà amb una d'aquestes 'baobikes' proveïdes a l'Àfrica. Altrament, cal recordar que 'Bicicletas sin Fronteras' pren en relleu de 'Bicitrial', que feia conèixer aquesta disciplina de la mà del pilot andorrà, Xavi Casas, la qual va estar disponible entre desembre del 2023 i el març d'enguany. Altres exposicions de la mateixa van ser la mostra efímera 'Aprèn a rodar', que mostrava l'obra artística col·laborativa feta pels joves ciclistes d'entre 6 i 12 anys que van participar en la jornada de mobilitat i 'Pedalant com ahir', on s'explicava, des d'un prisma històric, la primera edició de la 'Volta a Catalunya'. ●



*A Fleca Font,
el teu
Nadal...*



*... té el millor
sabor*



**Carrer de la Vall, 2
Andorra la Vella, Andorra
Tel.: +376 829 470**

**Av. Casamanya, ed. Casa Font, PB
Ordino, Andorra
Tel.: +376 847 064**



ESPECIAL MENÚ D'HIVERN



Escudella de la iaia

Botifarra amb mongetes

o patates



Crema catalana

Copa de vi



Gerra d'aigua



Cafè o tallat



**PREU
ESPECIAL
15€**

**RESERVES AL
+376 850 068**



La seva Agència Immobiliària líder a Andorra.

La nostra experiència ens avala,
agents immobiliaris des de 1988.

www.laportella.ad

(+376) 353 424

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 - Ordino

C. Ciutat de Pubilla de la Sardana (Encamp)

261,39 m2 d'habitatge
121,74 m2 de pk (garatge tancat)
125,01 m2 de jardí + terrassa a l'àtic
3 hab / 2 banys i un aseó
Cuina oberta
Sol i vistes
A 2 min a peu del telefèric que puja a pistes

Preu: A CONSULTAR



diversos

ALPINA
immobiliària
T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques
Administració de comunitats de propietaris
Consulti'ns sense cap compromís,
també pot contactar-nos
mitjançant la nostra pàgina web
www.alpinaimmobiliaria.com



Magnífiques cases de pedra completament restaurades i rehabilitades a Tolóriu-Cerdanya

Conjunt de tres cases de pedra amb estil modern i amb un elegant jardí privat. Una d'aquestes cases és individual i les altres dues adossades.
Superfície (m2) 440
Habitacions 9
Banys 7
Preu: 950.000 €



Pis a Escaldes-Engordany

Pis de 52 m2. Consta d'una cuina americana, saló-menjador, una habitació doble, un bany complet amb banyera, d'una plaça d'aparcament i un traster.
Habitacions 1
Banys 1
Preu: 200.000 €

INSTAL-FRED

Cuinem...?

Últim en tecnologia. Treballa de manera més rentable al mateix temps que augmenta la qualitat i incrementa els seus beneficis.

- Combinació de calor i vapor en un sol equip
- Menjar molt més sa, ideal per a una nutrició saludable
- Els aliments es cuinen delicadament
- Es conserven lles propietats dels aliments



RATIONAL

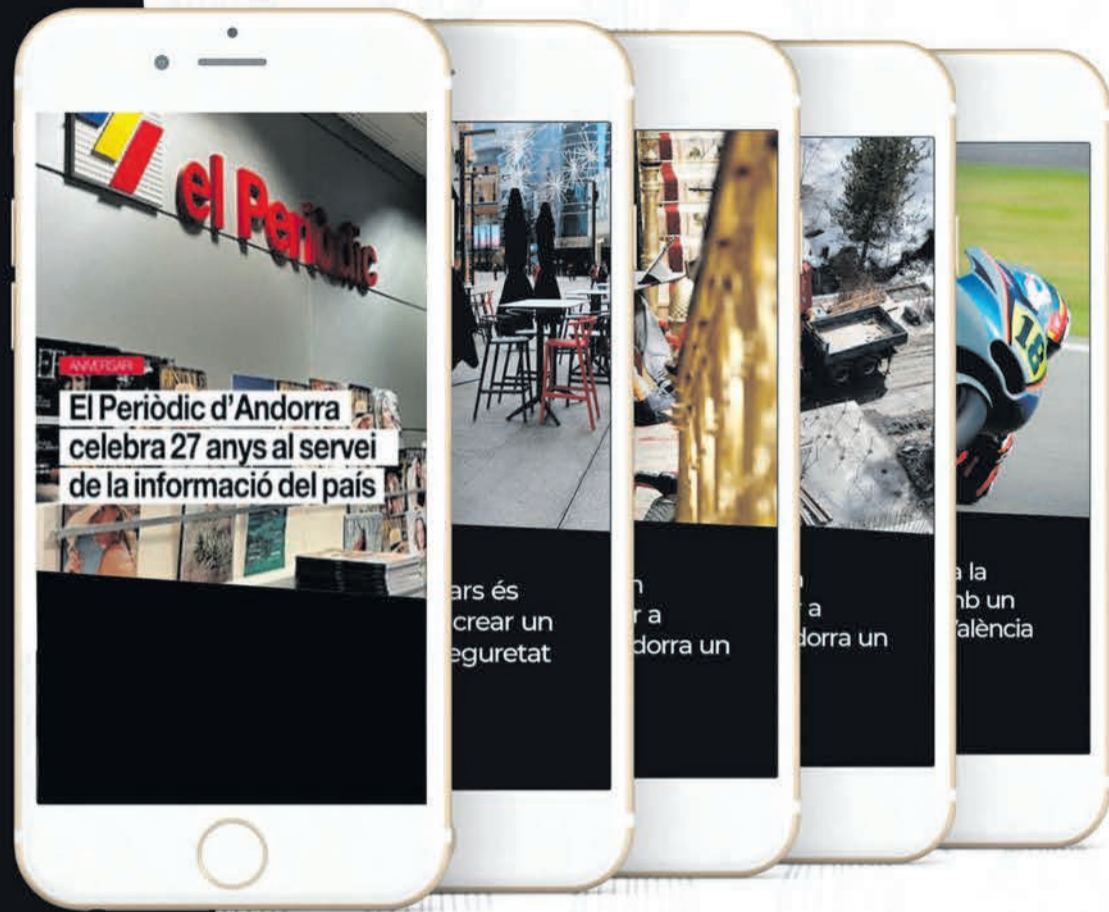
INSTAL-FRED

Av. Fiter i Rossell 107, AD700 Escaldes-Engordany (Principat d'Andorra)
☎ (376) 864 667 ☎ (376) 327 868 ✉ instal-fred@andorra.ad

Segueix tota
l'actualitat als
STORIES

Els titulars més
destacats de cada
dia als nostres
stories d'Instagram

 [elperiodic.ad](https://www.instagram.com/elperiodic.ad)



LA GUIA D'ANDORRA

No et perdís cap racó del Principat

FEINA



CIMEX AUTO, S.L.

Busca

Recepcionista/ Recanvista

Interessats envieu currículum a:
info@cimexauto.com



el Periòdic



Nou restaurant Gastronòmic a Escaldes-Engordany.

Cerquem **cuiners,**
cambrers i rentaplats.

Enviar cv a hola@becrestaurant.com



El Periòdic
cerca

Redactor/a

Envia'ns el teu CV a
rrhh@elperiodic.ad



MENÚ CAP D'ANY FONT BLANCA
2025

ENTRANTS

Pop amb Parmentier de Patates

Carpaccio de Bou

Crema de Ceps

PRINCIPALS

Llobarro amb salsa de Visque i Hummus de Cigrans

Filet de Vedella amb salsa de Foie i Rissota de Carxofes

POSTRES

Mousse de Xocolatta amb Taronja

Sorbet de Limona amb Cava

VI BLANC RIOJA
VI NEGRE RIBERA DEL DUERO
CAVA BRUT
BEGUDES, AIGUA, PA I CAFÉ
RAÏM DE LA SORT

€65

CTRA.GENERAL 3,LA CORTINADA
RESERVES TELF. : 850 068
WhatsApp +376 618 559

Esports

PRIMERA RFEF - JORNADA 17

Superats a Balaídos

Els de Ferran Costa cauen amb contundència al camp del Celta de Vigo B i sense cap anotació

@FCANDORRA

CELTA DE VIGO B	3
FC ANDORRA	0

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

L'Andorra no va poder donar continuïtat a les bones sensacions provinents del duel amb Osasuna B i va caure amb estrèpid contra el filial del Celta. Els tricolor es van veure superats a la primera meitat i, quan millor estaven a la represa, van encaixar un segon gol que va enderrocar la moral. En aquest sentit, els primers 45 minuts el conjunt galleg va estar netament superior imposant el seu futbol i estil de joc davant un Andorra que es va fer un fart de perseguir la pilota i els mateixos rivals. La millor notícia és que el Celta només va poder, en aquest temps de clar domini, materialitzar un sol gol, obra d'Angelito al minut 27.

A la represa, els ajustaments li van funcionar bastant bé a Ferran Costa i els tricolor van sortir molt millor preparats i enxufats per intentar capgirar el marcador. D'aquesta forma, l'FC Andorra va poder traslladar el seu joc ofensiu a camp contrari d'aquesta forma va aconseguir apropar-se a la porteria de l'extricolor, Marc Vidal. Així mateix, Alba ho va provar amb un xut al lateral de la xarxa, però quan millor estaven els del Principat, va arribar, desafortunadament, el moment del 2-0 local en un xut afortunat de Johan que va superat Nico Ratti després de tocar a



Un dels jugadors del FC Andorra envoltat per tres efectius del Celta de Vigo B en un moment del xoc.

EL MARCADOR DEL DUEL A VIGO

27'

Arriba el primer gol dels locals, obra d'Angelito, aprofitant així el seu clar domini i superioritat al primer assalt.

78'

Es dona en una acció amb molta desafortuna el segon gol del Celta B al tocar en l'esquena d'un rival.

l'esquena d'Iván Rodríguez.

A partir d'aquí, les opcions de remuntada es van anar cada vegada més diluint, i ja amb un Andorra bastant tocat anímicament i lluitant contra tot pronòstic, es quan Tincho va aprofitar per fer més gran la ferida dels pirenaics amb el 3-0 que tancaria definitivament l'electrònic. ●

POST PARTIT - JORNADA 11

Lezkano titlla el triomf a Manresa com una «no renúncia del nostre estil»

La intensitat i el bon ritme recompensen al MoraBanc fora de casa

PARIS MAMEGHANI
ESCALDES - ENGORDANY

«Vull agrair de tot cor als meus jugadors per l'autèntic partidàs i esforç que han fet en una pista tan peculiar i complicada com la del Baxi Manresa». Així és com l'entrenador del MoraBanc Andorra, Natxo Lezkano, va voler enfocar la seva explicació posterior en sala de premsa per la victòria il·lusionant dels pirenaics per 107-111 en la seva visita dissabte a Manresa. Com a cavaller que és, el basc va agrair el suport dels aficionats del MoraBanc desplaçats fins a terres catalanes, el qual es va veure recompensat amb el cinquè triomf de la temporada pels andorrans i que els deixa en l'onzena posició de la taula. Lezkano també va reconèixer en declaracions posteriors al xoc «el gran ambient per l'electricitat i adrenalina que se sent» cada cop que es juga al Nou Congost.

Sobre l'actuació dels seus, Lezkano va admetre que «no ha sigut precisament un partit de molts encerts, però sí de molt ritme i moviment», fet que es va traslladar en una batalla de «molta energia implicada per part dels dos conjunts». Altrament, va valorar amb satisfacció l'esforç i bon joc dels tres primers quarts dels pirenaics, tot remarcant que sabien que el «Baxi no marxaria tan de pressa del duel i menys a falta d'un últim assalt per intentar donar-li la volta». Una de les assignatures pendents des d'inici de la temporada dels blaus era aconseguir tancar els partits i no perdre la concentració per acabar sucumbint davant els rivals. Demanat sobre això, el tècnic dels tricolor va asse-



L'entrenador del Bàsquet Club MoraBanc Andorra, Natxo Lezkano, donant instruccions als seus efectius durant un duel.



NATXO LEZKANO

MÀNAGER DEL BC MORABANC

«Jugar al Congost implica sempre un repte gran. Ells s'ho han cregut fins al final, però estàvem forts de cap»

«Estic molt satisfet amb el joc ràpid, valent i sacrificat que hem mostrat als 40 minuts. Haviem d'estar tots en una»

verar que al darrer quart «es va combinar l'encert de tres punts dels locals amb molts errors dels meus», però que la «força mental dels jugadors va prevaldre» i no els va fer sortir del guió en cap moment. Sobre l'MVP del duel, Jerriek Harding, va assegurar que va esgrimir «el que s'espera d'ell». ●

@BCMORABANC

CURS 2024/25 - ESQUÍ ALPÍ

Rius culmina 38è a la Copa d'Europa d'eslàlom italiana de Val di Fassa

L'andorrà s'enfronta avui a una altra cursa de la cita a Obreggen

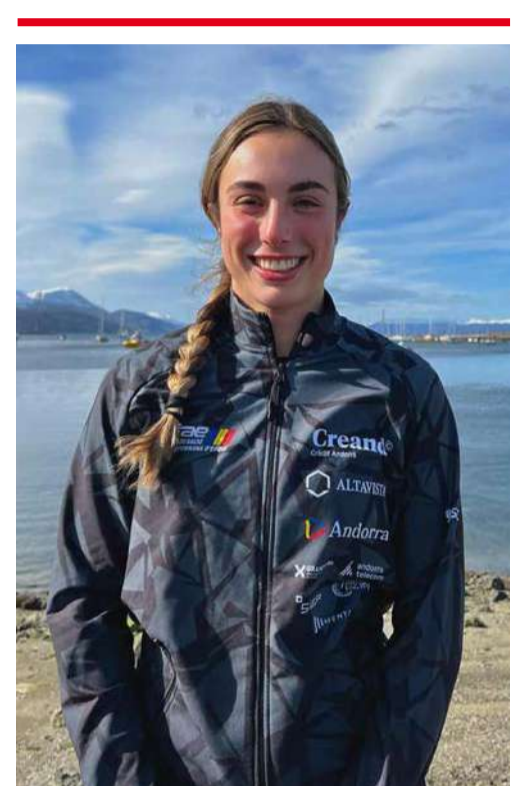
EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

Ahir va tenir lloc la primera jornada de Copa d'Europa d'eslàlom a Val di Fassa (Itàlia), amb Àlex Rius, qui va acabar 38è, i Xavier Cornella, qui no va poder completar la segona mànega. A una jornada difícil perquè els dos esquiadors van sortir amb dorsals molt alts (82 Rius i 84 Cornella), però tots dos van aconseguir entrar entre els 60 a la primera mànega obtenint el bitllet per a la segona. A la primera, Rius acabava 54è lluitant molt la part del mur, mentre que Cornella era 58è batallant la part baixa de la pista.

A la segona mànega, Rius va guanyar 12 posicions i va finalitzar la carrera en la 38a plaça en una jornada molt positiva per ell. Cornella, per la seva part, no l'ha va poder acabar. Avui nova cursa de la mateixa cita a Obreggen. ●



Àlex Rius a la segona mànega d'ahir a la pista de Val di Fassa, Itàlia.



Claudia Garcia torna a recuperar sensacions amb un notable retall de punts

►► Clàudia Garcia va disputar ahir un segon gegant NJR a l'estació italiana d'Alpe Cermis en el qual va acabar en 7a posició i a més, va tornar a millorar punts FIS. D'aquesta manera, va assolir un temps d'1'47.72, a 1.54 segons de la guanyadora, la italiana Ludovica Righi (1.46.18). En la primera mànega, Garcia anava novena.

TEMPORADA D'ESQUÍ DE FONTS

39a posició per Gina del Rio a l'esprint en el mundial de Davos

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

La fondista del Principat, Gina del Rio, va debutar dissabte a la Copa del Món d'esquí de fons a Davos (Suïssa), obrint així la primera cursa de la temporada, a on va acabar en la posició 39, la qual va fer que es quedés fora d'accedir a les finals. Del Rio va completar l'esprint amb un crono de 2 minuts i 51 segons, a tan sols

12,41 segons de la primera plaça i a poc més d'un segon i mig d'igualar la 30a posició, la qual atorgava l'última plaça per acudir a dita cita.

D'altra banda, ahir havien de córrer tant ella com Irineu Esteve els 20 quilòmetres individuals en clàssic al mateix indret, però la FAE va explicar en un comunicat que els dos esquiadors no competirien en «no trobar-se en condicions adequades» per afrontar-la. ●



La fondista andorrana Gina del Rio, dissabte durant la cursa esprint a Davos, Suïssa.



 **BEÇ**
Cuinem Andorra

MICHELIN
2025

LLIGA MULTISEGUR ASSEGUANCES

El Pas venç el Ranger's i l'Inter passarà el Nadal com a líder

Els encampadans se situen a 5 punts d'Europa mentre els lauredians encaixen la primera derrota, perden el primer lloc i els dos equips colomencs l'igualen a punts. També guanya l'Atlètic i els 5 primers estan separats per 3 punts

**THE BOSS FS LA MASSANA 0
FC SANTA COLOMA 4**

Victòria inquestionable d'un FC Santa Coloma que continua escalant posicions i que passarà el Nadal immers en la lluita per les plaques europees. The Boss La Massana arribava a la cita esperonat pel seu primer triomf a la Lliga Multi-segur però poc va poder fer tot i que va a punt va estar d'avançar-se amb un xut de Balentin al travesser. Entre diversos avisos colomencs, Armand també va enviar una pilota al travesser en el que seria el preludi del primer gol, obra de Novoa des del punt de penal al minut 43, després d'unes mans a l'àrea massanenca.

Als 3 minuts de la represa, de nou Novoa, va fer el segon rematant de cap un servei de còrner. Amb La Massana obligat a estirar línies, Manu Calvo va fer el tercer al minut 51 i al 90, Rodri va arrodonir la golejada amb un míssil des de fora l'àrea.

**INTER ESCALDES 3
FC ORDINO 0**

El diumenge va començar amb un Inter que es va desfer de l'Ordino per fer-se provisionalment, a l'espera del Ranger's, amb el lideratge. L'equip d'Otger Canals va resoldre l'enfrontament al primer quart d'hora. Al minut 4, una centrada de Rafinha la va rematar Viti al segon pal a boca de canó, superant Xisco.

El segon el va fer Guillaume López, que es va anticipar a Pedro Rodrigues i amb la punta de la bota va enviar la pilota al pal. Al rebuig, de nou li va guanyar la partida al central ordinenc per marcar el 0-2 a porta buida.

Amb aquest resultat es va arribar al descans i a la segona part, l'Ordino va estirar les línies davant un Inter que seguia generant perill, principalment a la contra.



Els jugadors del Pas celebren el gol de Guzman que li donaven el triomf contra el Ranger's ahir.

Classificació

1	Inter Club Escaldes	25	12	7	4	1	30	10	0	0	0	0
2	Ranger's F.C.	23	12	6	5	1	24	6	0	0	0	0
3	FC Santa Coloma	23	12	7	2	3	18	11	0	0	0	0
4	UE Santa Coloma	23	12	7	2	3	26	9	0	0	0	0
5	Atlètic Club Escaldes	22	12	6	4	2	28	15	0	0	0	0
6	Futbol Club Pas de la Casa	18	12	5	3	4	17	11	0	0	0	0
7	FC Ordino	14	12	4	2	6	13	21	0	0	0	0
8	Penya Encarnada d'Andorra	8	12	3	2	7	12	28	3	0	0	0
9	THE BOSS FS la Massana	4	12	1	1	10	8	37	0	0	0	0
10	Nóbrega Constructora CF Esperança	1	12	0	1	11	3	37	0	0	0	0

Amb tot, una badada defensiva de Denches al minut 68 va permetre Jean-Luc robar-li la pilota i assistir a Guillaume López, que va establir el 3-0 definitiu.

**UE SANTA COLOMA 4
CF ESPERANÇA 0**

Un altre gran, el vigent campió, que va tancar el any amb golejada i mantenint la porteria a zero. La UE, com el seu veí colomenc, menjarà els torrons immers en la lluita per Europa.

Als 50 segons, Franco ja va tenir la primera, rematant a boca de canó i trobant-se amb el cos d'un Ema que va tornar a estar espectacular, malgrat la derrota del seu equip.

Al 18, en l'única aproximació del cuer, Danese va treure sota pals una rematada de Carlos Gomes. No va ser fins el descompte de la primera part quan la UE va inaugurar el marcador, amb una falta llunyana que Mohedano va enviar a l'escai-

re amb un xut espectacular. A més, en la falta que va propiciar el gol Luis Blanco va veure la segona groga, deixant el seu equip en inferioritat. La segona part va començar amb un xut de Virgili al travesser, va seguir amb un penal que Ema li va aturar a Youssef (minut 63) i es va tancar amb els gols de Chete al 70 i el de Youssef al decòmpte.

**ATLÈTIC ESCALDES 6
PENYA ENCARNADA 1**

L'Atlètic necessitava els 3 punts davant el Penya Encarnada per seguir el ritme de la zona alta i ho ha aconseguit amb escreix.

Al minut 12 es va inaugurar l'electrònic. Inwen va fer una mala cessió amb el pit a Marcos Olmo i atent, Pedja va anticipar-se per fer pujar l'1-0. El segon, al minut 21, neix d'una fantàstica passada de Marc Pujol i un bon control de Vale-ro, que la va creuar lluny de l'abast d'Olmo. El setge de l'Atlètic va pros-

seguir a la represa i ben d'hora, al minut 47, de nou Pedja va veure porteria. El 4-0 el va aconseguir Cossials, rematant a la xarxa una gran acció individual de Marel Oliva.

Una altra gran assistència de Pujol la va aprofitar Àlex Gómez al 79 per aconseguir el cinquè.

Al minut 81, el Penya va marcar el gol de l'honor mitjançant un penal sobre John de la Cruz que va materialitzar ell mateix però encara quedaria un gol per a l'Atlètic, el de Pedja al minut 89 que significava el 6-1 definitiu i un hattrick que el situa com a segon màxim goleador amb 8 gols i a només un del líder Sascha Andreu.

**RANGER'S FC 0
FC PAS DE LA CASA 1**

El Ranger's tancava la jornada i el 2024 sabent que tots els seus perseguidors havien guanyat, inclòs un Inter que amb aquests 3 punts el relegava del lideratge.

Però un gol matiner de Guzman a la sortida d'un còrner quan es complia el minut 4 va ser suficient perquè el Pas provoqués la primera derrota de la temporada dels lauredians i el canvi de líder. El Ranger's va estar espès i gairebé no va generar perill sobre la porteria de Froi Leal. A la primera part destaca una rematada desviada de Padilla, tot just abans del descans. A la segona part, el Pas va continuar dedicant-se a defensar el gol davant un Ranger's que no trobava la manera d'arribar amb perill. Avisos ense gaire perill per a Froi com una falta que xuta Prieto i una rematada de cap de Leon, a les seves mans.

Als últims minuts el setge del Ranger's va ser important, però en arribar a la frontal, s'acabava el perill fins i tot després de l'expulsió d'Alfayate al minut 89, sumant així la primera derrota del curs.

el Periòdic News

INTERVIEW

Luisa Fernanda Garrido

DIRECTOR OF THE INSTITUTO CERVANTES DE TOULOUSE



«The expansion of the Instituto Cervantes in Andorra has as its main function the linguistic certification and promotion of Spanish culture»

IRINA
Rybalchenko



The Spanish Embassy in Andorra inaugurated an exhibition of photographs by Judith Prat entitled *Witches*. The Instituto Cervantes de Toulouse is Co-Organiser of this exhibition, as well as many other cultural events that took place at the embassy. We talked to the director of the Instituto Cervantes de Toulouse, Luisa Fernanda Garrido, about

this exhibition, as well as the significance and international impact of the institution she heads.

—Tell us about the cooperation between the Instituto Cervantes and the Spanish Embassy in Andorra. How many joint cultural events have been organised in 2024? What are your plans for 2025?

—In Andorra, the Instituto Cervantes is represented by the Instituto Cervantes de Toulouse, which organises a series of

cultural events in collaboration with the Spanish Embassy in Andorra, as well as the DELE Spanish certification exams, which are recognised worldwide. The exams are organised in collaboration with the Andorran Ministry of Education—each year, two exams are organised for the many candidates who are nominated.

As for cultural activities, in addition to the events organised by the embassy itself, there are a dozen cultural events aimed at different audiences. Students,

for example, enjoy scientific seminars such as: ‘Microbial perception: history and current state of biotechnology’, or a seminar on maths and magic called *Mathemagic*.

We have hosted literary and scientific evenings with the writer-historian Elvira Navarro, a high school teacher Àgatha Ortega Cera, and a scientist Jaime Lira. We have also held exhibitions, both in Toulouse and Andorra. One of them was entitled: *A New Dialogue, Another Work, Two Artists*. The Andorran artist Javier

Balmaceda and the Spanish artist Eduardo Arranz-Bravo, both from Andorra, were the main contributors. For 2025, we are just recently creating the programme, but we can say in advance that we will have exhibitions, concerts, and, of course, various literary meetings.

—What can you tell us about the current photography exhibition *Witches* and its concept? Judith Prat is a photographer and documentarian with a strong gender focus. What does this have to do with witches?

—Through numerous images, the exhibition *Witches* traces the thread of the history of witch hunting that took place in Europe between the 15th and 18th Centuries, and in particular in the Pyrenees. The photographs recreate a map that visually recalls the events and key locations of the witch hunts with portraits of women currently living in the mountains on both the Spanish and French sides.

Judith Prat. A Personal View: this exhibition identifies symbols, traditions, and stigmas with the aim of breaking down old stereotypes and honouring the memory of them, thus facilitating the encounter between past and present.

—The Andorran witch hunt investigation is the least studied in

Europe. The most serious research was first carried out in 2004 by journalist Robert Pastor. The cataloguing of these studies by the National Archives of Andorra made it possible to bring together the entire corpus of documentary material and to expand on Robert Pastor's work, much of which was transcribed and studied as part of Pau Casteia's doctoral thesis. How has Andorra progressed in its study?

—Andorra has very good specialists: among them is Aurora Baena, who gave a brilliant presentation at the opening of the exhibition in the Principality.

—The Instituto Cervantes was created in Spain in 1991 and is already present in 89 cities in 45 countries on five continents. Tell us about the unit in Toulouse: how many students does it have?

—The Instituto Cervantes disseminates and promotes the linguistic and cultural diversity of Spain and Latin America in collaboration with various regional, national and international organisations. This happens either through courses and activities in the network of centres, or through various projects or resources that the Institute develops on the Internet. The official and popular languages of Spain find an international impetus in the Institute's various actions around

the world. During the 2023-2024 academic year, the Institute registered 132,776 students worldwide—110,702 students enrolled in Spanish language courses and the remainder in teacher training courses.

In the Toulouse unit, we had around 500 students in the 2023-2024 academic year and 783 candidates took the DELE exam, 104 of whom were Andorran.

Our range of courses is diverse: from general Spanish courses to specialised courses such as Spanish for children, Spanish for radio, or DELE preparation courses.

—The Instituto Cervantes in Toulouse offers a cultural programme all year round and also participates in the city's many festivals. Can you tell us about these events?

—The Castilian and the Spanish culture is well represented in Toulouse. Many schools include Spanish in their subjects and organise events with guest writers. Spanish is a very popular language in France, with almost all schools having it as a subject or as a bilingual baccalaureate option. And all universities have Spanish departments.

I would also like to highlight the Spanish departments in the universities, which have outstanding Latin American professors in disciplines ranging

from the humanities to law and science.

The life of the Instituto Cervantes is largely centred on Cervantes-related activities and is in constant connection with the recovery of the historical memory of Cervantes. The holdings of our library, named in honour of Manuel Asagna, are extensive and highly valued (they contain real bibliographical gems).

The people of Toulouse appreciate our efforts and our dedication and consider us an important player in the cultural life of the city and the preservation of the historical heritage.

The Instituto Cervantes collaborates with many of the city's cultural agents and festivals to work with them to promote Spanish musicians, photographers, historians, film directors, writers, as well as actors and authors of shows for children.

As far as Andorra is concerned, some events are organised twice: once for young audiences and school children, and once for adult audiences.

The expansion of the Instituto Cervantes in Andorra has as its main function the linguistic certification and promotion of Spanish culture. The invaluable assistance of the Spanish Embassy, together with the Ministry of Education, is essential for realising this expansion. ●

Your leading real estate agency in Andorra.

Our experience guarantees results, realtors since 1988.



 (+376) 353 424 / (+376) 379 769

 (+376) 747 747

 laportella@andorra.ad

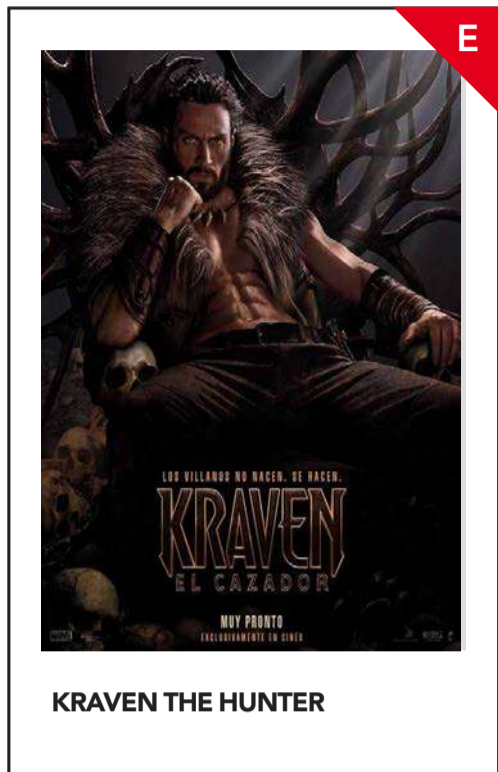
 Casa Nova Olivet 10 · Ordino

 www.laportella.ad



CARTELLERA DE CINEMA

ESTRENA REPOSICIÓ



KRAVEN THE HUNTER



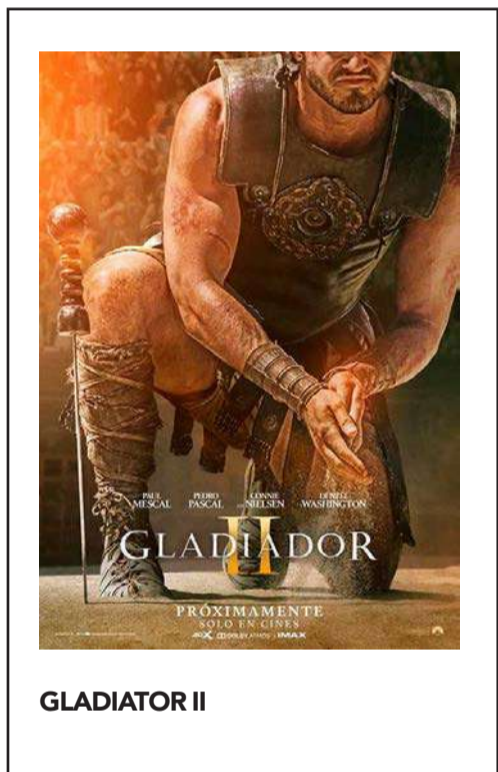
EL OTRO BARRIO



LA GUERRA DE LOS ROHIRRIM



WICKED



GLADIADOR II



VAIANA 2



PÍDEME LO QUE QUIERAS



RED ONE



EL TEMPS

Previsió ☀️ Assolellat ☁️ Núvols 🌧️ Variable 🌩️ Tapat 🌧️ Pluja 🌨️ Xàfecs ⚡️ Tempesta ❄️ Neu 🌀 Vent

Avui

TEMPERATURA
1/12°

Demà

TEMPERATURA
1/13°

Visita'ns a: www.astvandorra.com • ASTV-Andorra
C/ del Pedral, 17 Edifici Les Arribes 2on pis Porta 224
AD200 ENCAMP - Principat d'Andorra
TEL. (+376) 334 773 • astvandorra@hotmail.com

Subscriu-te al nostre butlletí per rebre les últimes notícies cada matí al teu correu electrònic

PROGRAMACIÓ TV



13.45 Informatiu migdia

- 08:00 Club Piolet
- 09:00 Obert per vacances
- 10:00 El Trànsit
- 11:00 Fons Històric Arxiu Nacional
- 12:00 Club Piolet
- 13:00 Andorra Actualitat
- 13:30 El Trànsit
- 13:45 Informatiu migdia
- 14:10 Recull setmanal
- 14:45 El Trànsit
- 16:00 Informatiu migdia
- 17:00 Club Piolet
- 18:00 El Trànsit
- 18:30 Informatiu France 24
- 19:00 Andorra Actualitat
- 19:30 El Trànsit
- 19:45 Club Piolet
- 20:45 Informatiu vespre
- 21:10 Memòries d'arxiu: Vinitus
- 21:45 Informatiu vespre
- 01:00 Àrea Andorra Difusió

SUDOKU

FÀCIL

		8		5	9			
		3		9			8	2
6				8				1
	9		5	3		6		
5	6					1	9	
						8	7	
	1	5		3	2			
	7	4		8	6		3	9
		6	9				1	

NORMAL

		9		6		4		
4		3		2		9		
	6			4				5
		6	3				5	9
5	9			6				3
	2							
	1	5			8			9
	3					8	6	
			9	3	5	7	2	

DIFÍCIL

								8
					7	4		
	7	8			3			5
			3	2	8			
		6						5
8						9		
		5				6		
		4		7		3	9	
3			9	4				2

Solucions:

2	1	7	3	5	6	9	8	4
6	8	9	8	1	7	2	2	
9	9	2	6	2	7	5	1	6
5	2	8	6	9	2	1	3	7
0	6	1	2	7	8	2	9	5
7	2	9	1	3	5	2	6	9
1	5	8	2	2	6	7	9	
2	8	2	7	6	9	3	5	1
9	7	6	5	1	0	2	2	2

Fàcil:

2	2	5	3	6	7	9	8	9
1	9	8	5	4	2	2	2	6
7	6	8	7	9	5	1	2	
2	8	9	6	5	7	1	2	0
0	2	7	1	9	2	8	6	5
6	5	1	2	8	3	9	4	7
2	3	2	7	6	1	2	9	9
9	1	6	2	2	8	8	3	5
1	7	8	9	3	5	8	9	2

Normal:

3	1	7	6	9	4	7	2	8
1	6	0	5	2	8	9	6	2
7	4	6	2	3	1	1	6	2
2	2	7	5	9	6	5	9	2
8	9	7	4	1	1	1	1	2
9	4	7	8	7	4	1	1	2
5	9	5	1	2	1	2	3	3
5	6	9	8	7	2	7	2	8
1	9	3	4	5	6	7	2	8

Difícil:

FM

- 88.1 Cadena Dial Andorra
- 89.0 R7P
- 89.5 Pròxima FM Andorra
- 91.4 RNA
- 92.1 SER Catalunya Andorra
- 92.6 Els40 Classic Andorra
- 93.3 Ràdio Valira (Punto ràdio)
- 93.8 Flaix FM
- 94.2 RNA
- 96.0 Andorra 1
- 98.1 Ràdio Valira (Onda Cero)
- 100.6 NRJ
- 101.5 AD Ràdio
- 101.8 France Inter
- 102.3 Ràdio Ser P. d'Andorra
- 102.6 France Musique
- 103.3 Els40 Andorra
- 104.0 France Culture
- 104.6 Catalunya Ràdio
- 106.0 Ràdio 4
- 106.8 Ràdio 1
- 107.2 Ràdio Seu
- 107.5 Ràdio Principat
- 107.9 Ràdio 3

Transports

ANDBUS (803 789)			
ANDORRA	BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA
Estació	Av. Diagonal	Aeroport T2	Aeroport T1
04:00h	07:00h	07:15h	07:30h
06:00h	09:00h	09:15h	09:30h
08:00h	11:00h	11:15h	11:30h
10:00h	13:00h	13:15h	13:30h
12:00h	15:00h	15:15h	15:30h
14:00h	17:00h	17:15h	17:30h
16:00h	19:00h	19:15h	19:30h
18:00h	21:00h	21:15h	21:30h

ANDORRA	PAS DE LA CASA	TOULOUSE	TOULOUSE
Estació	Bus Stop	Aeroport	Estació
05:00h	05:45h	08:30h	08:45h
10:00h	10:45h	13:30h	13:45h
15:00h	15:45h	18:30h	18:45h

ANDORRA	LLEIDA		
Estació	Estació AVE		
06:15h	08:45h		
08:15h	10:45h		
10:00h	12:30h		
12:15h	14:45h		
14:00h	16:30h		
16:15h	18:45h		

BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA	ANDORRA
Aeroport T1	Aeroport T2	Av. Diagonal	Estació
08:45h	09:00h	09:15h	12:00h
10:45h	11:00h	11:15h	14:00h
12:45h	13:00h	13:15h	16:00h
14:45h	15:00h	15:15h	18:00h
16:45h	17:00h	17:15h	20:00h
18:45h	19:00h	19:15h	22:00h
20:45h	21:00h	21:15h	00:00h
22:45h	23:00h	23:15h	02:00h

TOULOUSE	TOULOUSE	PAS DE LA CASA	ANDORRA
Estació	Aeroport	Bus Stop	Estació
11:00h	11:30h	14:25h	15:00h
15:00h	15:30h	18:25h	19:00h
20:00h	20:30h	23:25h	00:00h

LLEIDA	ANDORRA
Estació AVE	Estació
09:45h	12:00h
11:45h	14:00h
13:45h	16:00h
15:45h	18:00h
17:45h	20:00h
19:45h	22:00h

ALSINA GRAELLS (827 397)
 Andorra-Barcelona: 6 / 6.45 / 10.30 / 15 / 17 / 19.15
 Barcelona-Andorra: 6.15 / 6.30 / 7.30 / 10.30 / 13 / 15 / 17 / 19

Andorra-Lleida: 8.15 / 16.15
 Lleida-Andorra: 9.30 diumenge / 11.30 de dilluns a divendres / 16 de dilluns a diumenge

CAMINO BUS LAZARA (865 500)
 Andorra-Galicia-Portugal: dc / dj / dg: 15.30
 Portugal-Galicia-Andorra: dm / dj / dv: 15.30

HISPANO IGUALADINA (902 447 726)
 Andorra-Reus: 17.00. Servei diari
 Reus-Andorra: 7.40. Servei diari

HISPANO ANDORRANA (807 000)
 Escaldes-La Seu: de 8 a 21. Cada hora
 La Seu-Escaldes: de 7 a 20. Cada hora
 Dg: Escaldes-Engordany-La Seu d'Urgell: 8.15 / 10.30 / 13 / 17 / 19.15
 La Seu d'Urgell-Escaldes-Engordany: 7.45 / 9.10 / 12 / 16 / 18.30
 Estació d'autocars-l'Ospitalet: 5.45 / 17
 L'Ospitalet-Estació d'autocars: 7.35 / 19.45
 Estació d'autocars-Costa Daurada: 8.00
 Costa Daurada-Estació d'autocars: 17.30 (dl a div)

MONTMANTELL (807 444)
 Andorra-Lleida: 6 / 8 / 11.30 / 15.30 / 18
 Lleida-Andorra: 10.15 / 14 / 16 / 20 i 22

DIRECT BUS-NADAL JULIÀ (805 151)
 Andorra-Barcelona aeroport: 6.15 / 8.15 / 11.15 / 13.15 / 15.15 / 18.15 / 20.15 / 22.15
 Barcelona aeroport (Terminal 1 planta 0)-Andorra: 7.30 / 11.00 / 13.00 / 15.00 / 17.30 / 20.00 / 23.00
 Barcelona aeroport (Terminal 2 Mural Miró)-Andorra: 7.45 / 11.15 / 13.15 / 15.15 / 17.45 / 20.15 / 23.15
 Barcelona Sants (estació de ferrocarril)-Andorra: 6.15 / 8.15 / 11.45 / 13.45 / 15.45 / 18.15 / 20.45 / 23.45

SOLDEVILA (Amb reserva prèvia 828 117)
 Andorra - Lleida: 8.00 / 15.45 Lleida - Andorra: 12.00 / 20.15

TAXIS
 ATA 863 000 / 861 005
 MÉS TAXI 828 000 / 862 488
 TAXI EXPRES 812 345



Farmàcies de guàrdia

Dilluns 16
 F. Artemisa
 Baixada del Molí 19
 Andorra la Vella
 Tel. 869986

Dimarts 17
 F. Pasteur
 Av. Meritxell 84
 Andorra la Vella
 Tel. 800970

Dimecres 18
 F. del Fener
 Av. Bra. Riberaygua 2
 Andorra la Vella
 Tel. 861761

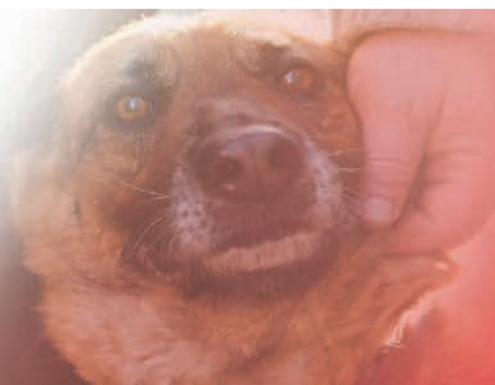
Dijous 19
 F. Galeno 2
 Av. Meritxell 91
 Andorra la Vella
 Tel. 820107

Les guàrdies començaran a les 9.30h del matí del dia assenyalat i acabaran a les 9.30h del matí següent. Poden variar, cal confirmar-les al telèfon: 829 914

COOPERATIVA INTERURBANA ANDORRANA	
Tef: 00 34 806.555 - Web:www.interurbana.ad	
Tot l'any	
Andorra (Estació) - Espanya - Portugal (Vila Praia Ancora)	18h15
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimecres del mes	
Portugal (Vila Praia Ancora) - Espanya - Andorra (Estació)	08h30
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimarts del mes	



Compten amb tu



Adopta Associa't

gos-sos.org
 +376 818 451

LAURA
GÓMEZ RODRÍGUEZ



TÍTOL

'El amor en los tiempos del cólera' (Edició il·lustrada)

AUTOR

Gabriel García Márquez
Luisa Rivera (Il·lustradora)

PÀGINES

400

EDITORIAL

Random House

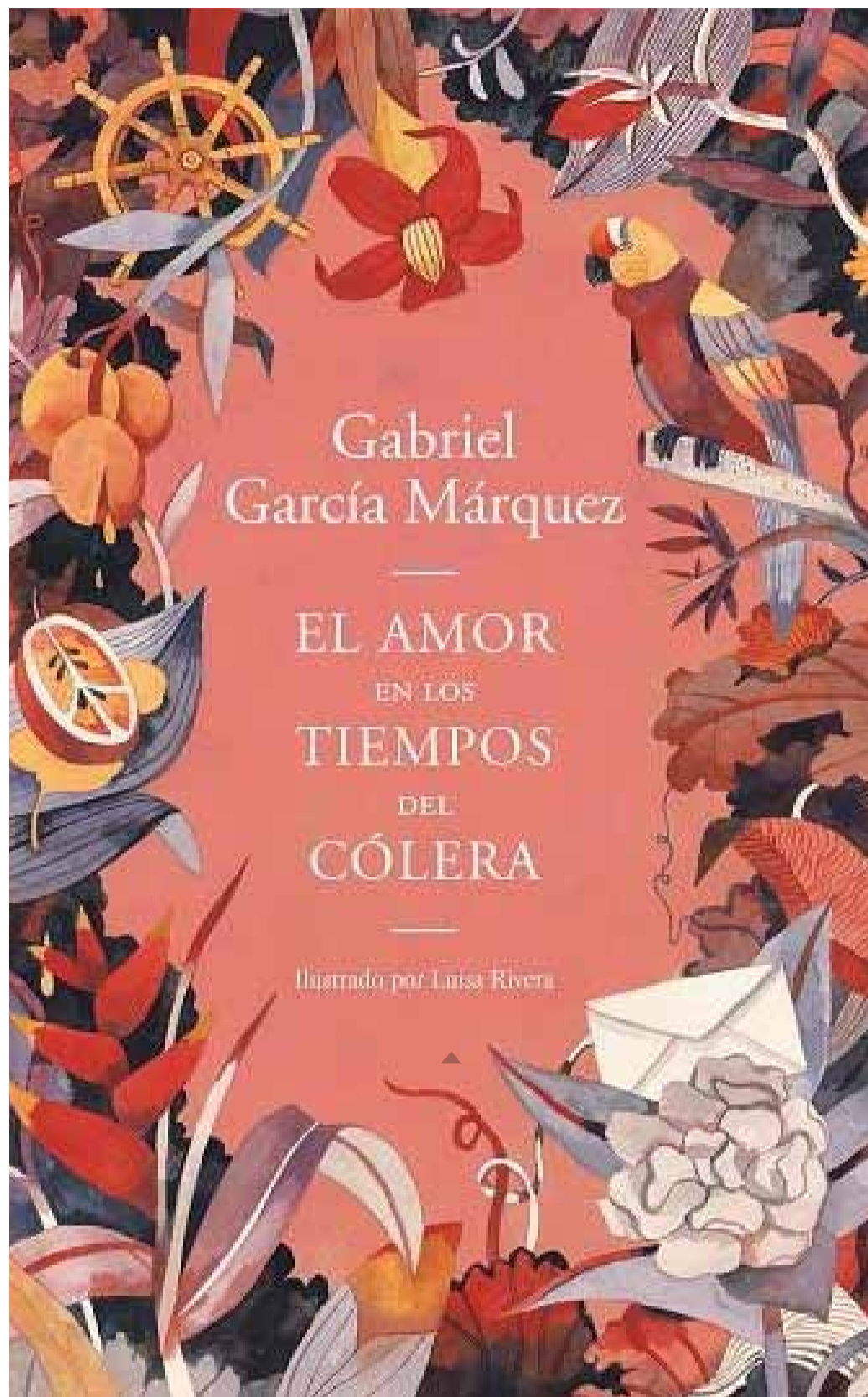
ANY

2019
(Primera publicació 1985)

GÈNERE

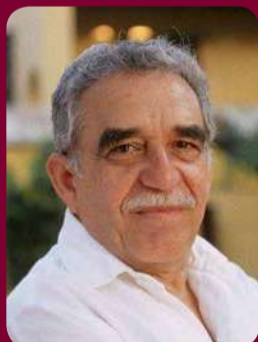
Drama, romàntic

LA CASA DEL LLIBRE



RESUM

'El amor en los tiempos del cólera' és una història d'amor etern que desafia el pas del temps. Entre passions, renúncies i esperes, Fermina Daza i Florentino Ariza viuen un amor que perdura més enllà de la vida mateixa. L'autor reflexiona sobre la fidelitat, la passió i la natura de l'amor, en un context marcat pels canvis socials i la presència simbòlica del cólera. Una obra poètica i captivadora que explora els límits del cor.



«La saviesa ens arriba quan ja no ens serveix de res»

Gabriel García Márquez

VALORACIÓ

Trama i argument



Personatges



Narrativa i estil d'escriptura



Riquesa del llenguatge



Ambientació



Valoració personal



POMPES FÚNEBRES
DE LES VALLS

Fem més fàcils els moments més difícils

www.pompesfunebresdelevalls.com Tels.: 866 632 - 807 180
info@pompesfunebresdelevalls.com

